

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 heures.

Nos bureaux de Tournai, 3, rue Fidele-Lahousse (Téléphone 4.56) sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h.

Camoufflez vos lumières Dans la nuit du 11 au 12 juin, EST OBLIGATOIRE de 21 h. à 24 h. 45.

LES NOUVELLES DE LA VILLE

DES JEMMES QUI PROMET... Des jemmés de 8 à 12 ans ont été punis de 20 heures par semaine...

LE TRAFIC DES COLIS

M. Pierre Thellin, 52 ans, fabricant de bonnettes, 205, rue Clemenceau...

LE PRINX DES OIGNOONS

Georges Carrette, 29 ans, marchand de légumes, 49, rue de l'Église...

COP DOUBLE

Mme Dehouche, née Marie-Léonie Lemaire, 49 ans, épouse de M. Lemaire...

LES ÉTRANGERS EN DÉFAUT

André Andor, 22 ans, Bèze de Roubaix, a fait l'objet d'un procès-verbal...

Notre ration de viande

Pour la semaine du 8 au 14 juin, les rations sont fixées de la façon suivante...

La Commission communale de sécurité

La Commission communale de sécurité est constituée de la façon suivante: M. le Maire président; Le Secrétaire général de la mairie...

Sociétés et Comités

ASSOCIATION DES ANCIENS ELIENS INSTITUTEUR TROGOT. Une permanence sera assurée pour le règlement des cotisations...

ÉTAT-CIVIL

Roberte Saena, rue de Blanchemelle, 98. PUBLICATION DE MARIAGES Jean Venroyan, employé de banque...

De Roubaix à Courcelles

La grande fête gymnique de dimanche prochain à Tourcoing

L'annonce faite dans nos colonnes de l'organisation d'une grande fête gymnique dimanche 14 juin au stade de Courcelles...

ALCOOL DISPARAÎSSAIT

MM. Agache et Grulois, ébénistes rue des Ognons, constatèrent que des bouteilles d'alcool se produisaient...

BUREAU DE BIENFAISANCE

Avia aux commandants. — Le Palais des Bains et Jemmes a été le théâtre d'une réunion...

POUR LE COLIE OU PRISONNIER

Le bureau des interprètes de la mairie a fait remettre au Comité d'entraide aux Prisonniers de Guerre...

Trop tard.

La police a dressé des procès-verbaux à Marianne Kiar, 18 ans, rue J. Guesde, 113...

WASQUEHAL

La distribution des tickets aux bénéficiaires des soupes populaires aura lieu le samedi 13 au 30 juin...

ALLOCATIONS MILITAIRES

Le paiement du coupon N° 8 affecté aux militaires en activité aura lieu au bureau de poste...

QUAND LE POISSON S'ENVOLE

Il ne faut pas croire qu'il s'agit de poissons volants, hôtes des eaux tropicales...

BONDUES

Vol de poules. — Dans la nuit de mercredi à jeudi, vers 2 heures de nuit, un vol de poules a été commis...

MOUVAUX

La collecte des tissus pour l'Afrique du Nord n'a pu être organisée à la date prévue...

FLERS-LEZ-LILLE

Un Au Cain de tarra (familial du Roubais). — Une permanence est établie au siège, café Coucke...

CROIX

La laitière était de mauvaise humeur. M. Mathan, commissaire de police en tournée d'inspection des produits laitiers...

HEM

Sous-groupe familial des Jardins populaires. — Une permanence aura lieu le vendredi 12 juin...

HALLUIN

Concours de boules. Les concours interclubs de boules ont lieu le dimanche 7 juin...

ESTAIRES

PAR PETITES SOMMES, DEPUIS UN AN, UNE BONNE ENDELICATE AVAIT VOLÉ 11.000 FRANCS A SES PATRONS

Depuis un certain temps Mme Vasseur Paul, cultivatrice à Estaires, était le chef d'un ménage qui se souciait de rien...

LA MADELEINE

Conseil municipal. — Le Conseil municipal se réunira lundi 15 juin, à 17 heures 30.

ANNUELLIN

Créateur de Thémis. — En vertu d'un arrêt de la Cour d'Appel de Douai...

HELLEMMES

Amicale des Prisonniers de guerre libérés. Le Comité informe les prisonniers libérés ou en cage de captivité...

RONCHIN

DISTRIBUTION DE FROMAGES. Une distribution de fromages aura lieu le vendredi 12 juin...

FACHES-THUMESNIL

Comité d'entraide. Pour lui permettre de continuer l'échec des tentatives en vue de la libération des prisonniers...

FOUR LES PRISONNIERS

Le Comité local d'assistance aux prisonniers rappelle que pour le grand concert du mercredi 17 juin...

BUREAU DU VÉTÈRE ET DE LA CHAUSSE

Le Maire rappelle à la population que le bureau est ouvert au public...

LOMME

UN CHEMINOT VOLAIT LA S.N.C.F. AINI IL EST ARRÊTÉ. Ont été défilés au Parquet...

MARCO-EN-BARCEUL

LA FÊTE DES MÈRES à l'Union des Familles nombreuses de Rouges-Barres

A TRAVERS LA VILLE

LE COMMERCE NOIR

SAISIE DE 67 KILOS DE LAINE. M. Lelay, commissaire de police au cours d'une perquisition effectuée...

LE CONCURS DE FIN D'ANNÉE AU CONSERVATOIRE

CLASSE DE SOLFÈGE PRÉPARATOIRE (Célestes). Professeur Intermédiaire: Mlle Odette Corne...

ÉTAT CIVIL

Naissances. Jean-Pierre Tassart rue de la République, 101. Naissances. Jean-Pierre Tassart...

FUNÉRAILLES

TOURCOING. — M. et Mme QUINIO et toute la famille, remercient les personnes qui ont assisté au service...

Sociétés et Comités

ASSOCIATION FEMININE DES M. DAILLES DU TRAVAIL. — Samedi 13 courant, permanence au siège...

MONS-EN-PEVÈLE

LE PORC DISPARAIT. Mme Agache-Debusson Juliette, cultivatrice, rue de la Patrie...

ARMENTIÈRES

DEUX FEMMES QUI AVAIENT PILLÉ UN CAFÉ A LILLE ONT ÉTÉ ARRÊTÉES. Mme Guiller Madeleine, 36 ans...

HAUBOURDIN

FOUR NOS PRISONNIERS. M. James Fleury, maire, président du Comité d'entraide aux prisonniers...

ALLOCATIONS MILITAIRES

Les allocations militaires pour la première quinzaine de juin, seront versées le samedi 12 juin...